

Letsatsi la ga Buti Mmutla le le bodutu



Leinane ka Helen Brain

Ditshwantsho ka Samantha van Riet

“Ke eletsa e kare nka bo ke sa ye sekolong gompieno,” Buti Mmutla a rialo fa a tsoga. “Ke eletsa e kare nka tlhola ke robetse mo gae letsatsi lotlhe.”

Nkoko Mmutla o ne a apaya motogo mo kitšhining. “Dirang ka bonako, bana. Dijo di siame.” a bitsa.

“Re a tla Nkoko,” ga goa Sisi Mmutla, a tlola mo bolaong. Sisi Mmutla ga a bolo go rata go ya sekolong.

“Ga ke ikutlwe sentle Nkoko,” ga bua Buti Mmutla. “Tlhogo ya me e botlhoko le leoto la me le botlhoko le mometso wa me o botlhoko le sekgono sa me tota se botlhoko.”

Nkoko a mo tshwara tlhogo go utlwa mogote wa gagwe. “Ga o lwale,” a rialo. “Jaanong ema o apare.”

Buti Mmutla a tsoga. A latlhela ditlhako tsa gagwe ka bonako kwa ntle ga fensetere. “Ga ke bone ditlhako tsa me tsa sekolo,” a bitsa. “Ga ke kgone go ya kwa sekolong gonne ga ke na ditlhako.”

Sisi Mmutla o mmone. “Wena mmutla, ga o na ditsebe,” a mo omanya. “O lekile go di fitlha. Jaanong dira ka bonako. Re tlile go nna thari.”



Buti Mmutla a ja motogo wa gagwe. Morago a ya go dula kwa ntlwaneng ya boithusetso. “Mala a me a botlhoko, Nkoko,” a lela. “Ke na le setlhabi se se botlhoko mo maleng a me. Ga ke kgone go ya kwa sekolong.”

Nkoko o tla ka botlolo ya gagwe e kgolo ya molemo o o galakang. “Nwa nwa molemo,” a rialo, “tsaya maswana a mabedi a molemo o mme morago mala a a gago a tlaabo a fodile.”

“Nnyaa, nnyaa, nnyaa!” ga goa Buti Mmutla. “Mala a me a utlwala a siame jaanong.”

“Mme tsamayang,” ga bua Nkoko, a ba fa dijo tsa bona tsa sekolo. “Jaanong lo ithuteng thata lo tle gae lo le botlhale.”

Buti Mmutla o ne a tsamaya a iketlile mo morago ga kgaitsadie. O ne a tlolatlola, a bina a itumetse tsela yotlhe go ya kwa sekolong, mme ena mo tseleng a goga dinao e bile a ngadile. “Ga ke batle go ya kwa sekolong,” a ngunanguna. “Ke batla go tlhola ke robotse.”



Go se go e kae ba fitlha kwa dihekeng tsa sekolo. “Sala sentle, Buti,” Sisi Mmutla a goa, a tabogela mo sekolong.

Buti Mmutla o ne a lebelela kwa le kwa. Go ne go se ope yo a mo lebileng. A iphitlha fa morago ga setlhatsana ka bonako. Mongwe le mongwe o ne a le kwa sekolong fa ene a dutse moo ka tidimalo e kgolo a letetse tshipi go lela. Morago a tabogela kwa gae. O ne a tsena ka fensetere ya phaposi ya borobalo mme a kgweleana mo godimo ga bolao jwa gagwe. Go se go e kae ke fa a thulametse e bile a gona.



Ka ura ya lesome le bongwe, Buti Mmutla ke fa a lapisitswe ke go robala. O ne a jewa ke bodutu. O ne a okomela kwa ntle ga lebati la phaposi ya borobalo. Nkoko o kae? Aowi. O ne a dutse le moagisane wa gagwe, Moh Dassie mo kitšhining ba nwa tee. Buti Mmutla a hemela kwa godimo. Go ne go le bodutu go rapalala mo bolaong letsatsi lotlhe.

Ka ura ya sethoboloko, Buti Mmutla ke fa a nyorilwe. O ne a okomela kwa ntle ga lebati la phaposi ya borobalo. Nkoko o kae? Nnyaa tlhe. O ne a baka borotho mo kitšhining. Buti Mmutla a hemela kwa godimo. O ne a batla metsi le mongwe go tshameka le ene.

Ka ura ya bongwe, a ya go tlhola gape. Mo lekgetlhong le, Nkoko Mmutla o ne a bua le Moruti Phokojwe. Moruti o ne a ja a mangwe a marotho a a dirilweng ke Nkoko mo gae. Monkgo wa teng o ne o rokotsa mathe a ga Buti Mmutla. O ne a eletsa e kete a ka ja a mangwe a marotho a ga Nkoko, a santse a fisa go tswa mo ontong. Buti Mmutla a hemela kwa godimo.

Ka ura ya boraro, Sisi Mmutla ke fa a boela gae a tloatlola. Buti Mmutla o ne a tswa ka fensetere ya gagwe mme a tla a taboga fa morago ga gagwe. “Dumela, Nkoko,” a goa. “Ke boile go tswa kwa sekolong.”

“E ne e le letsatsi le le monate go gaisa,” Sisi Mmutla a rialo.
“Re ne re na le thuto ya botaki e rutwa ke motaki wa nnete.
Re ithutile go taka dikhomiki. Le mogokgo wa rona o a nyalwa.
O tliseditse mongwe le mongwe dinotsididi, dikuku le ditšhipisi.
Go ne go le monate, a go ne go se jalo Buti?”

“Ee, ee,” a rialo Buti Mmutla. Pelo ya gagwe e le botlhoko. Ao nnyaa.
Letsatsi leo a tlhotseng a robetse, ke lona le go neng go jewa dikuku
kwa sekolong!

“O jele mofuta ofe wa kuku, Buti?” Nkoko a botsa.

“E ne e le tšhokolote,” a bua maaka Buti Mmutla. “Kuku ya
tšhokolete ka kharamele e e gatsetseng le ditšheri mo godimo.”
Ke eletsa e kete nka bo ke ile kwa sekolong, a buela mo pelong
Buti Mmutla. Ke eletsa e kete nka bo ke jele e nngwe ya
dikuku tseo.

Fela ka yona nako eo, mongwe a kokota mo lebating. Ke fa e le
Moh Peba, morutabana wa ga Buti Mmutla. O ne a tshwere sejana
se nale lenathwana le legolo la kuku e e monate.

“Dumela, Nkoko Mmutla,” a rialo. “Ke ne ke utlwile botlhoko gore
Buti Mmutla o ne a lwala ka letsatsi le le kgethegileng jaana mo e
bileng ke mo e tliseditse lenathwana la kuku. O ntse a ya jang? A o
ikutlwa botoka?”

Ijoo. Jaanong Buti Mmutla o mo mathateng. O ne a tabogela kwa
phaposing ya gagwe, a tlolela kwa ntle ka fensetere mme a ya go
iphitlha mo setlhareng se se mo jarateng.

“Ke ole,” Sisi Mmutla a bolelela Nkoko. “O iphitlhile mo setlhareng
sa menku.”

Nkoko le Mme Peba ba ne ba ema ka fa tlase ga setlhare. “O
mmutla o o sa utlweng,” Nkoko a bua ka bogale. “O tshabile
kwa sekolong.”

“Ke maswabi, Nkoko. Ke maswabi, Moh Peba,” Buti Mmutla a bua
a lela. “Tsweetswee lo se ka lwa nkgalefela.”

“Re tla tshwanelwa ke go go ruta molao,” a rialo Nkoko. “Ke ipotsa
gore re ka dira eng.”

“Ke nale leano,” ga bua Moh Peba. “Ntirele kopi ya tee, mme
mmogo, re je lenathwana le le monate le la kuku ya tšhokolete.
Se se tla mo ruta gore go tshaba kwa sekolong ga go a siama.”

Ke fa Nkoko a tshuba ketlele, mme ena le Moh Peba ba ntsha maswana a mabedi mme ba kgaoganya kuku magareng ga bona. Molomo wa ga Buti Mmutla o ne o rotha mathe le mala a gagwe a lela, mme fela ena a se je kuku. Le fa e le lenathwana.



Go tloga ka letsatsi leo, Buti Mmutla a latlha go tshaba kwa sekolong gape. Le e seng gangwe. Go tlhola o robetse letsatsi lotlhe mo gae go bodutu!

NNA LE BOITLHAMEDI!

- Akanya e kare Buti Mmutla o batla go direla Mme Peba karata, e a neng a ya go mo fa yona fa a le kwa sekolong letsatsi le le latelang. Ke eng se a ka bong a se kwadile mo karateng? Tshitshinya gore bana ba gago ba dire karata.



Letsatsi la ga Buti Mmutla le le bodutu

Leinane ka Helen Brain • Ditshwantsho ka Samantha van Riet



Se se bonwang ka matlho

Kgaoganya tsebe ya pampiri gore e nne dikarolo di pedi. Kafa letlhakoreng le lengwe, terowa setshwantsho sa tsela e Buti Mmutla a neng a akanya gore go tla nna ka teng fa a ne a ka nna mo gae a sa ye sekolong. Kafa letlhakoreng le lengwe, terowa setshwantsho sa kafa tota go neng go le ka gone.



Go Bala

A o ka kgona go akanya ka mabaka a le mararo a Buti Mmutla a ka tswang a a tile Nkoko a go sa ye sekolong? A bale o dirisa lentsewe le o akanyang gore Buti Mmutla o tshwanetse a bo a ne a le dirisa.

Nkoko a ka tswa a ne a bua ka lentsewe le le ntseng jang fa a ne a bua le Buti Mmutla fa Buti Mmutla a ne a iphitlhile mo setlhareng sa menku? Bala se Nkoko a neng a se raya Buti Mmutla o dirisa lentsewe leo.



Go Kwala

A go a tle go direge gore o ikutlwe o jewa ke bodutu fa o le kwa gae? Ke eng se o itumelelang go se dira fa o le kwa gae? Thusa Buti Mmutla gore a se ka a jewa ke bodutu ka go dira lenaane la dilo tse a neng a ka leka go di dira kwa gae.

Botaki

Akanya Buti Mmutla a swetsa gore o tla direla Mme Legotlo karata, e a neng a tile go mo naya yone fa a ya kwa sekolong letsatsi le le latelang. A ka tswa a kwadileng mo karateng eno? Dirra karata eno.



Tiragatso

Tlotla ka setori sengwe sa se se diragetseng kgotsa se o itlhametseng sone sa nako ya fa o ne o ntse kwa gae o sa ya sekolong.

